

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-12916 / 100040
Glasson Imprimeurs Editeurs SA, 1630 Bulle
impression sur machines offset (4 et 2 couleurs) – apprêt / reliure
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H, 6 F
18.12.2008–30.11.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-12990 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont FR
production Tetra Recart
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
01.12.2008–30.11.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-12922 / 101134
PX Précimet SA, 2300 La Chaux-de-Fonds
production: secteur traitement thermique et LPX 200
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)
- 08-12985 / 101961
Straumann Villeret SA, 2613 Villeret
meulage/atelier outils coupants
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
11 H
01.07.2008–30.06.2011 (Modification)
- 08-12992 / 101949
SWISSMETAL – UMS Usines Métallurgiques Suisses SA, 2732 Reconvilier
ateliers de fonderie, de tréfilerie (y compris fours de recuit et décapage) à la
Grand-Rue
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
60 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-12918 / 111462
Addax Petroleum Services LTD Geneva Branch, 1206 Genève
secteurs opération et exploitation: support international de 1^{er} / 2^e niveau pour
leurs équipes de forage et de production de pétrole et de gaz
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
10 H, 2 F
01.11.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-12924 / 100321
LN Industries SA, 1424 Champagne
atelier des fours à recuire et d'étirage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12910 / 100894
Feldschlösschen Boissons SA, Brasserie Valaisanne, 1950 Sion
caves de fermentation et de stockage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
1 H
23.10.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)
- 08-12921 / 101107
ELFiX Gilles Garino, 2300 La Chaux-de-Fonds
atelier de production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 H
15.01.2009–31.01.2011 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

- 08-12986 / 102139
La Poste Suisse PostLogistics Transport, 1310 Daillens Base Col
manutention – expédition
besoins spéciaux de consommation
3 H
04.12.2008–30.11.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-12984 / 100227
Glas Trösch SA Bulle, 1630 Bulle
ligne de production du verre (four)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H
20.12.2008–31.12.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-12914 / 111463
MIBAG Property + Facility Management, 1213 Petit-Lancy
Intervention dans le cadre de leurs mandats de gestion immobilière (entretien, problème technique) dans le canton de Genève.
besoins spéciaux de consommation
1 H
07.11.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)
- 08-12915 / 111464
MIBAG Property + Facility Management, 1005 Lausanne
Intervention dans le cadre de leurs mandats de gestion immobilière (entretien, problème technique) dans les cantons de; Vaud, Valais, Neuchâtel, Fribourg et Jura.
besoins spéciaux de consommation
1 H
07.11.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)
- 08-12917 / 111462
Addax Petroleum Services LTD Geneva Branch, 1206 Genève
secteur informatique: intervention lors de problèmes techniques sur leurs réseaux / applications.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
3 H
01.11.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)
- 08-12951 / 111467
Otis SA, 1752 Villars-sur-Glâne
Service de piquet dans toute la Suisse: Intervention de dépannage sur leur installation
besoins spéciaux de consommation
10 H
01.11.2008–31.10.2011 (Nouveau permis)
- 08-12988 / 101415
Firmenich SA, 1282 Dardagny
service de piquet pour la station d'épuration de La Plaine (STEP)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

- 08-12991 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont FR
intervention de dépannage sur la ligne de production Tetra Recart
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H
01.12.2008–30.11.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-12987 / 101415
Firmenich SA, 1282 Dardagny
station d'épuration de La Plaine (STEP)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 08-12923 / 101976
Studer SA, 2555 Brügg BE
ateliers: laminage, tréfilage, traitement thermique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
16 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)

- 08-12993 / 101949
SWISSMETAL – UMS Usines Métallurgiques Suisses SA, 2732 Reconvilier
ateliers de fonderie, de tréfilerie (y compris fours de recuit et décapage)
à la Grand-Rue
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H
01.01.2009–31.12.2011 (Renouvellement/modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

28 octobre 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	43
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.10.2008
Date	
Data	
Seite	7795-7798
Page	
Pagina	
Ref. No	10 142 225

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.